



**Конференция Участников
Конвенции Организации
Объединенных Наций
против транснациональной
организованной преступности**

Distr.: Limited
10 October 2006

Russian
Original: English

Третья сессия
Вена, 9-18 октября 2006 года
Пункт 9 повестки дня

Финляндия: проект решения*

**Поправка к правилу 22 (Выборы) правил процедуры
Конференции Участников Конвенции Организации
Объединенных Наций против транснациональной
организованной преступности**

Конференция Участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности:

а) постановляет избирать, начиная со своей четвертой сессии, в конце своей сессии бюро на свою следующую сессию и призывает бюро играть активную роль в подготовке очередной сессии и в проведении любых межсессионных совещаний;

б) также постановляет внести в правило 22 своих правил процедуры соответствующую поправку, которая вступит в силу с четвертой сессии, с тем чтобы это правило гласило следующее:

*Правило 22
Выборы*

1. В конце каждой сессии из числа представителей государств-участников избираются Председатель, восемь заместителей Председателя и Докладчик.

2. Избранные Председатель, заместители Председателя и Докладчик выполняют функции должностных лиц следующей сессии и руководят секретариатом в деле подготовки этой сессии и любых межсессионных совещаний, которые могут быть проведены.

* От имени государств – членов Организации Объединенных Наций, которые являются членами Европейского союза.



3. При избрании должностных лиц сессии каждая из пяти региональных групп должна быть представлена двумя должностными лицами, одно из которых избирается из числа представителей государств, являющихся участниками Конвенции и по меньшей мере одного, но, по возможности, всех протоколов, вступивших в силу до открытия сессии. В состав бюро входят по меньшей мере два представителя государств, являющихся участниками всех документов, вступивших в силу до открытия сессии. Должности Председателя и Докладчика Конференции обычно заполняются на основе ротации между пятью региональными группами.
